

**1. Assembly of the welding cable:**

1. Connect the clamp with the cable, to connect it with the machine.
2. Attach the clamp to the workpiece ensuring area is free from paint or dirt, so that there is a good electrical connection.

**2. Warnings:**

- Touching live parts can be fatal!
- Use (dry) welding gloves and other personal protective equipment appropriate to the welding process.
- Check the clamp regularly for signs of wear or damage and replace worn or damaged parts in good time or replace the entire clamp.
- Ensure that cable is firmly attached when in use.
- Never exceed specified maximum amperages and percentage duty cycle!
- Switch power off when cleaning or replacing parts.

**1. Montage der Klemme:**

1. Verbinden Sie die Klemme mit dem Kabel, um sie mit dem Gerät zu verbinden.
2. Befestigen Sie die Klemme am Werkstück und achten Sie darauf, dass der Bereich frei von Farbe oder Schmutz ist, damit eine gute elektrische Verbindung besteht.

**2. Warnungen:**

- Das Berühren spannungsführender Teile kann tödlich sein!
- Verwenden Sie (trockene) Schweißhandschuhe und andere persönliche Schutzausrüstung, die für den Schweißprozess geeignet ist.
- Überprüfen Sie die Klemmen regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigungen und tauschen Sie verschlissene oder beschädigte Teile bzw. die gesamte Klemme rechtzeitig aus.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel bei der Verwendung fest angeschlossen ist.
- Überschreiten Sie niemals die angegebene maximale Stromstärke und die prozentuale Einschaltdauer!
- Schalten Sie die Stromversorgung aus, wenn Sie Teile reinigen oder austauschen.

**1. Montage van de klem:**

1. Verbind de klem met de kabel om deze met de machine te verbinden.
2. Bevestig de klem aan het werkstuk en zorg ervoor dat het gebied vrij is van verf of vuil, zodat er een goede elektrische verbinding is.

**2. Waarschuwingen:**

- Het aanraken van onder spanning staande delen kan dodelijk zijn
- Gebruik (droge) lashandschoenen en andere persoonlijke beschermingsmiddelen die geschikt zijn voor het lasproces.
- Controleer de klem regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging en vervang versleten of beschadigde onderdelen tijdig of vervang de gehele klem.
- Zorg ervoor dat de kabel tijdens gebruik stevig vastzit.
- Overschrijd nooit de gespecificeerde maximale stroomsterkte en de procentuele inschakelduur!
- Schakel de stroom uit bij het reinigen of vervangen van onderdelen.

**1. A bilincs összeszerelése:**

1. Csatlakoztassa a bilincset a géphez a kábellel.
2. Csatlakoztassa a bilincset a munkadarabhoz festéktől és szennyeződéstől mentes részen a megfelelő elektromos csatlakozás biztosítása érdekében.

**2. Figyelmeztetések:**

- Das Berühren spannungsführender Teile kann tödlich sein!
- A feszültség alatti alkatrészek érintése életveszélyes!
- Használjon (száraz) hegesztőkesztyűt és egyéb, a hegesztési folyamatnak megfelelő egyéni védőfelszerelést.
- Rendszeresen ellenőrizze a bilincset kopás vagy sérülés jelei tekintetében, és időben cserélje ki a kopott vagy sérült alkatrészeket, vagy cserélje ki a teljes bilincset.
- Használat közben ellenőrizze, hogy a kábel megfelelően van-e rögzítve.
- Soha ne lépje túl a megadott maximális áramerősséget és a százalékos üzemi ciklust!
- Az alkatrészek tisztításakor vagy cseréjekor kapcsolja ki a készüléket

**1. Montaža varilnega kabla:**

1. Klešče za maso povežite s kablom, ki ga nato povežete še z varilnim aparatom.
2. Klešče za maso pritrđite na obdelovanec. Površina ob stiku mora biti obvezno čista in brez sledov barve, za zagotovitev dobrega električnega tokokroga.

**2. Opozorilo:**

- Dotikanje delov pod napetostjo je lahko usodno.
- Vedno uporabite (suhe) varilne rokavice in ostalo osebno zaščitno opremo, primerno postopku varjenja.
- Redno preverjajte ozemljitvene klešče za maso na znake obrabe ali poškodb. Obrabljene in/ali poškodovane dele nemudoma zamenjajte.
- Prepričajte se, da je kábel med uporabo trđno pritrjen.
- Nikoli ne prekoračite določenih največjih jakosti (A) in odstotka delovnega cikla (@x%).
- Med čiščenjem in menjavo delov vedno izklopite napajanje.

Technical data/Technische Daten/Technische gegevens/Műszaki adatok/Tehnični podatki:

**COMFORT STYLE – SPRING LOADED**

Type Typ Type Típus Tip	Max. amperage at 35% duty cycle Max. Stromstärke bei 35% Einschaltdauer Max. stroomsterkte bij 35% inschakelduur Max. áramerősség 35%-os üzemi ciklus mellett Max. jakost pri 35% delovnega procesa
GC CS 300A	300 A
GC CS 400A	400 A
GC CS 600A	600 A

**ECO STYLE – SPRING LOADED**

Type Typ Type Típus Tip	Max. amperage at 35% duty cycle Max. Stromstärke bei 35% Einschaltdauer Max. stroomsterkte bij 35% inschakelduur Max. áramerősség 35%-os üzemi ciklus mellett Max. jakost pri 35% delovnega procesa
GC ES 150A	150 A
GC ES 300A	300 A
GC ES 400A	400 A
GC ES 600A	600 A

**PERFECT STYLE – SPRING LOADED**

Type Typ Type Típus Tip	Max. amperage at 60% duty cycle Max. Stromstärke bei 60% Einschaltdauer Max. stroomsterkte bij 60% inschakelduur Max. áramerősség 60%-os üzemi ciklus mellett Max. jakost pri 60% delovnega procesa
GC PS 200A	200 A
GC PS 300A	300 A
GC PS 400A	400 A

**SUPER STYLE – SPRING LOADED**

Type Typ Type Típus Tip	Max. amperage at 60% duty cycle Max. Stromstärke bei 60% Einschaltdauer Max. stroomsterkte bij 60% inschakelduur Max. áramerősség 60%-os üzemi ciklus mellett Max. jakost pri 60% delovnega procesa
GC SS 200A	200 A
GC SS 400A	400 A
GC SS 600A	600 A

**C STYLE – SPRING LOADED**

Type Typ Type Típus Tip	Max. amperage at 60% duty cycle Max. Stromstärke bei 60% Einschaltdauer Max. stroomsterkte bij 60% inschakelduur Max. áramerősség 60%-os üzemi ciklus mellett Max. jakost pri 60% delovnega procesa
GC C1 400A	400 A
GC C2 500A	500 A

**SCREW STYLE – SPRING LOADED**

Type Typ Type Típus Tip	Max. amperage at 35% duty cycle Max. Stromstärke bei 35% Einschaltdauer Max. stroomsterkte bij 35% inschakelduur Max. áramerősség 35%-os üzemi ciklus mellett Max. jakost pri 35% delovnega procesa
GC S1 400A	400 A
GC S2 500A	500 A
GC S3 500A	500 A
GC S4 600A	600 A
GC S5 600A	500 A

**MAGNETIC EARTH CLAMP**

Type Typ Type Típus Tip	Max. amperage at 35% duty cycle Max. Stromstärke bei 35% Einschaltdauer Max. stroomsterkte bij 35% inschakelduur Max. áramerősség 35%-os üzemi ciklus mellett Max. jakost pri 35% delovnega procesa
MC 400A	400 A
MC 600A	600 A